

ԱԿ. Սքանչելի հրեշտակն տեառն  
18th Day of Eastertide



Համբար - ձի ————— դաչս իմ՝ ի լե - թինս. —

*I lifted up my eyes to the mountains.*



— ուս - տի ե - կես - ցէ ինձ օգնու - թիւն: —

*From there my help will come.*



Աքան - չե - լի — Հրեշ - տա - կրն տեա - ուրն ցրն - ծու -

*The miraculous angel of the Lord,*



թեամբ ի - ջեալ ի — գե - թեզ - մանն — Հար - կա -

*descending joyously to the tomb,*



նէր ————— փող — յա - րու - թեա - նրն տեառն —

*sounded the trumpet of the Lord's resurrection.*



Ի Հար - կա - նել ————— փո - դոյն ————— պա

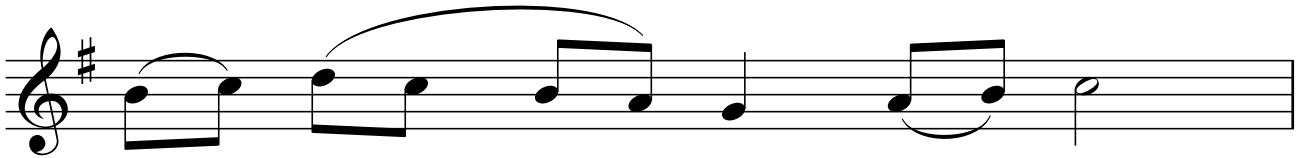
*When the trumpet sounded*



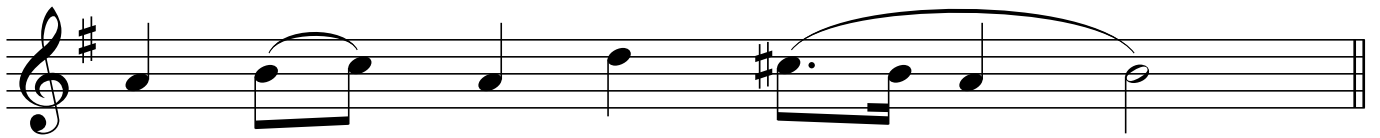
Հա-պան - քրն զար - Հու - րե - ցան — եւ ե -  
*the guards were terrified*



ղեն — ի — յա - Հէն որ - պէս մեռ - եալ —  
*and in dread became like dead men.*



Փառք Հօր — եւ որդ - ւոյ  
*Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.*



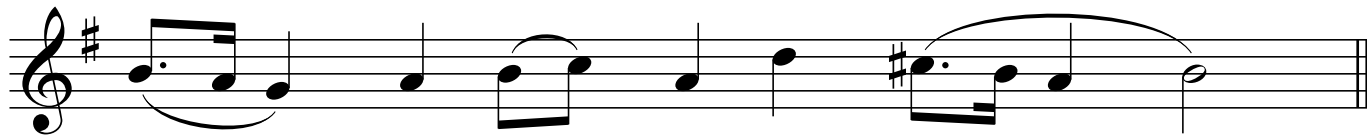
եւ Հոգ - ւոյն սրբ - բոյ: —



Չայն ե - ղեւ ի Հրեշ- տա - կէն բար - բառ ե -  
*A sound emanated from the angel,*

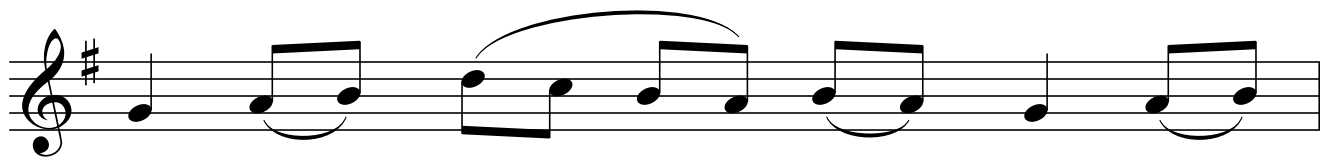


ղեւ ու - րա- խու - թեան — տէր յար - եաւ —  
*a joyous utterance: "The Lord has risen!"*



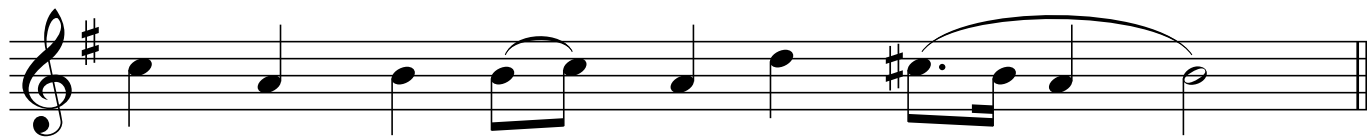
փառք — յա - ըու - թեա-նրն տեառն

*Glory to the Lord's resurrection!"*



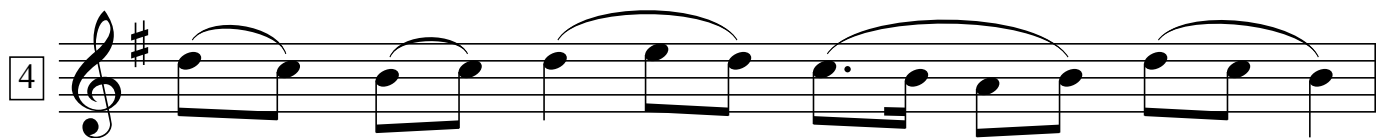
Այժմ եւ միշտ եւ յա - Վի -

*Now and always*



տեանս յա - Վի - տե - նից ա - մէն:

*and unto the ages of ages. Amen.*



Դրօ - քրն փա - կե - լովք

*Through closed doors*



ե - ըե - եալ Յի - սուս ա - շա - կեր -

*Jesus appeared to the disciples*



տացն եւ ա - սէր խա - ղա-ղու-

*and said,*

The image shows a musical score for the phrase "Peace be with you." in Armenian. The music is written on a single staff in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The melody consists of three phrases, each with a slur above it. The first phrase is "Ժիւն" (Zhun), the second is "ընդ" (ynd), and the third is "ձեզ" (dzeg). The notes are: Ժիւն (D4, E4, F#4, G4, A4), ընդ (B4, A4, G4, F#4, E4), and ձեզ (D4, E4, F#4, G4, A4, B4, A4, G4, F#4, E4). The final note is a whole note.

*"Peace be with you."*